

## **PANORAMA INUIT ALLARME DAI CONFINI DELLA TERRA**

### **11^ CINEMAMBIENTE ENVIRONMENTAL FILM FESTIVAL**

(Torino, 16 - 21 ottobre 2008)

**3 ottobre – 2 novembre**

**MUSEO REGIONALE DI SCIENZE NATURALI**

**“I SIGNORI DELLA TUNDRA. INENCY, L’ULTIMO POPOLO TRANSUMANTE DELLA SIBERIA”**

Mostra fotografica e breve documentario

**Giovedì 9 ottobre 2008, ore 12.00**

**MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA, MOLE ANTONELLIANA**

**CONFERENZA STAMPA**

Via Montebello 20, Torino

RSVP - Ufficio Stampa, tel. +39 011 3199871

**GIO/TUE 16, ore 21.00**

**CINEMA MASSIMO 1**

**INAUGURAZIONE 11^ ENVIRONMENTAL FILM FESTIVAL**

**Giovedì 16 ottobre, ore 17**

**IL TUCANO CONCEPT STORE – L’ATELIER DEI VIAGGI**

Piazza Solferino 14/G – 16/A • Torino

*Inuit Projet - Cinemambiente Environmental Film Festival*

**ILITITAAA... CAPITANO BERNIER, I SUOI UOMINI E GLI INUIT**

Dal 16 ottobre al 20 ottobre 2008

Mostra fotografica e conferenza curata in Italia da Gabriella Massa, archeologa e inuitologa italo-canadese.

Intervengono Jeela Palluq, esperta di Inuktitut e Stéphane Cloutier, consigliere speciale per la messa in opera delle leggi sulla lingua Inuktitut del Governo del Nunavut.

Screening a ciclo continuo dei documentari **OUR LAND** di Zacharias Kunik (Igloodik Isuma Productions).

**Sabato 18 ottobre, ore 16.30**

**MUSEO REGIONALE DI SCIENZE NATURALI**

Via Giolitti 36, Torino.

**ALLARME AMBIENTE DAI CONFINI DELLA TERRA: TESTIMONIANZE DEL POPOLO INUIT.**

**ANNO POLARE INTERNAZIONALE 2007-2008**

Tavola rotonda

Intervengono

Jeela Palluq, antropologa e linguista Inuit

Jobie Weetaluktuk produttore del film UMIAQ SKIN BOAT

Zacharias Kunuk e Norman Cohn (collegamento in videoconferenza) registi e produttori, fondatori di Isuma Productions

Massimo Mapelli, CapoServizio Tg LA7, regista Nero Artico

Introduce e modera

Gabriella Massa, archeologa inuitologa, coordinatrice Anno Polare Internazionale – Provincia di Torino.

**Domenica 19 ottobre (ad invito)**

Pranzo artico –piemontese, offerto dall'Assessore Umberto D'Ottavio, Assessore Formazione Professionale, Istruzione e Edilizia Scolastica Provincia di Torino, nell'ambito degli eventi proposti per l'Anno Polare Internazionale.

Il pranzo sarà realizzato dagli studenti ed insegnanti dell' Istituto Beccari .

La Provincia di Torino per l'Anno Polare Internazionale, ha promosso un progetto avviato a marzo 2007, con la finalità di sensibilizzare i giovani. Il progetto speciale, dedicato alle scuole superiori, è intitolato “Gli studenti della Provincia di Torino scoprono le regioni polari del Pianeta Terra” <http://www.provincia.torino.it/speciali/ipy>).

**Domenica 19 ottobre, ore 18H00**

**MUSEO GIACOMO BOVE,**

Via Giacomo Bove 36, Maranzana (AT)

**ESPLORAZIONI ARTICHE E INUIT. PASSAGGIO A NORD – OVEST, PASSAGGIO A NORD – EST?**

Tavola rotonda con Jeela Palluq, esperta di Inuktitut, Jobie Weetaluktuk produttore del film Umiaq Skin Boat, Maria Teresa Scarrone, Direttrice del Museo Giacomo Bove e Francesca Pertusati, Associazione Giacomo Bove & Maranzana. Coordina l'italo-canadese Gabriella A. Massa, archeologa Inuitologa, coordinatrice Anno Polare Internazionale – Provincia di Torino, e curatrice del progetto inuit per l'11^I Cinemambiente Environmental Film Festival.

Interverranno la Signora Franca Bove, pronipote dell'esploratore ed il giornalista Cesare Bumma, Presidente Associazione Culturale Italiana, che consegneranno anche alle ospiti inuit una targa del Museo Giacomo Bove.

Evento promosso dall'Associazione Culturale Giacomo Bove & Maranzana, con il Patrocinio del Comune di Maranzana (AT).

Screening del film UMIAQ SKIN BOAT di Jobie Weetaluktuk.

(<http://www.giacomobove.it/eng/index.shtml>).

**Giovedì 23 Ottobre, ore 11:00**

**AMBASCIATA DEL CANADA (ad invito)**

Via Salaria 243, Roma

**INUIT DEL CANADA ED AMBIENTE. TRADIZIONI E MEMORIE DI UNA CIVILTÀ IN CAMBIAMENTO.**

Tavola rotonda con Jeela Palluq, esperta di Inuktitut, Jobie Weetaluktuk produttore del film Umiaq Skin Boat, Davide Sapienza, scrittore e giornalista e l'italo-canadese Gabriella A. Massa, archeologa inuitologa, coordinatrice Anno Polare Internazionale – Provincia di Torino e curatrice del progetto inuit per l'11^ Cinemambiente Environmental Film Festival .

Screening del film UMIAQ SKIN BOAT di Jobie Weetaluktuk.

Screening del film **Discours d'eau**, (Canada, 2007, 33') Frédéric Julien, Sâel Gueydan-Lacroix

## **PROIEZIONI FILM "POLARI"**

**VEN/FRI 17, ore 21.00**

MUSEO REGIONALE DI SCIENZE NATURALI

*PANORAMA INUIT ALLARME DAI CONFINI DELLA TERRA*

**Thin Ice/Saattuq**

(Can, 2007, 60') George Browne

**SAB/SAT 18, ore 20.30**

CINEMA MASSIMO 3

*PANORAMA INUIT ALLARME DAI CONFINI DELLA TERRA*

**49 Words for Snow**

(Gr, 2007, 64') Yorgos Avgeropoulos

**SAB/SAT 18, ore 21.45**

CINEMA MASSIMO 3

*PANORAMA INUIT ALLARME DAI CONFINI DELLA TERRA*

**Atanarjuat - The Fast Runner**

(Can, 2001, 167') Zacharias Kunuk

**LUN/MON 20, ore 21:00**

MUSEO REGIONALE DI SCIENZE NATURALI

*PANORAMA INUIT ALLARME DAI CONFINI DELLA TERRA*

**La terra degli Inuit si sta sciogliendo**

(Ita/Can, 2008, 52') Greg Hemmings

**MAR/TUE 21, ore 21.00**

CINEMA MASSIMO 1

*PREMIAZIONE FILM VINCITORI 11° FESTIVAL CINEMAMBIENTE*

*FILM DI CHIUSURA*

## **PROIEZIONE DI ALTRI FILM CANADESI**

(per luogo proiezione ed orario, consultare [www.cinemambiente.it](http://www.cinemambiente.it))

CONCORSO INTERNAZIONALE DOCUMENTARI

**Garbage! The Revolution Starts at Home**

(Can, 2007, 76') Andrew Nisker

PANORAMA PIANETA ACQUA

**Discours d'eau**

(Canada, 2007, 33') Frédéric Julien, Sâel Gueydan-Lacroix

**Garbage! The Revolution Starts at Home**

(Can, 2007, 76') Andrew Nisker

FOCUS DIRITTI UMANI 1948 - 2008: la Dichiarazione universale e le promesse infrante

**Under the hood: a voyage into the world of torture**

(Canada, 2008, 107') Patricio Henriquez

ECOKIDS PROIEZIONE PER SCUOLE SECONDARIE DI II GRADO

**Garbage! The Revolution Starts at Home**

(Canada, 2007, 76') Andrew Nisker

Dibattito con educatori ed esperti

ECOKIDS PROIEZIONE PER SCUOLE SECONDARIE DI II GRADO

**Garbage! The Revolution Starts at Home**

(Canada, 2007, 76') Andrew Nisker

Dibattito con educatori ed esperti

**Per informazioni:**

adfarmandchicas

*Ufficio Stampa*

[www.adfarm.it](http://www.adfarm.it)

tel e fax +39 011 3199871

[press@cinemambiente.it](mailto:press@cinemambiente.it)